# Table of Contents

Acknowledgements  ix  
List of Figures  xi  
Introduction: Postcolonial Studies Across the Disciplines  xv  
**Jana Gohrisch and Ellen Grünkemeier**  

## Interdisciplinary Reflections

Postcolonial Studies and Atlantic Studies: Interdisciplinary Reflections on Slavery and Empire  
**Tim Watson**  
Postcolonial Textiles: Negotiating Dialogue  
**Jessica Hemmings**  
Masking the White Gaze: Towards a Postcolonial Art History of Masks  
**Melanie Ulz**  
From Bush Talk to Nation Language: Language Attitudes in Jamaica Before and After Independence  
**Andrea Sand**  
Track Studies: Popular Music and Postcolonial Analysis  
**Johannes Ismaiel-Wendt**  
Postcolonial Cultural Studies: Writing a Zulu Woman Back Into History  
**Ellen Grünkemeier**
Postcolonial Pursuits in African American Studies:  
The Later Poems of Claude McKay  
TIMO MÜLLER 131

"Mainly Storytelling and Play-Acting": Theatricality and the Middle Passage in Barry Unsworth’s Sacred Hunger  
CARL PLASA 151

Negotiating Family Models in Jamaican Literature: Class, Race, and Religion  
HENNING MARQUARDT 167

Transatlantic Representations of the Revolution in Saint-Domingue at the End of the Eighteenth Century and the Haitian Turn  
ANJA BANDAU 185

Writing Off-Centre: Global Imagination and Modernism in the Short Fiction of Phyllis Shand Allfrey  
SARAH FEKADU 207

Emancipation and Protest: Moravian Mission and the Labour Strike in St Kitts  
JAN HÜSGEN 225

The Perspectives of African Elites on Slavery and Abolition on the Gold Coast (1860–1900): Newspapers as Sources  
STEFFEN RUNKEL 243

Fragile Modernities: History and Historiography in Contemporary African Fiction  
FRANK SCHULZE-ENGLER 263

CROSSOVERS: HISTORIOGRAPHY, FICTION, CRITICISM

Historiographic Indian English Fiction:  
Indira Gandhi’s Emergency Rule in Midnight’s Children, The Great Indian Novel, and A Fine Balance  
MATTHIAS GALLER 285
**Kaliyattam** (The Play of God) by Jayaraj: Polymorphous and Postcolonial Poetics in an Indian *Othello* Adaptation

**CECILE SANDTEN**

Othering Otherness: Stephen Muecke’s Fictocriticism and the Cosmopolitan Vision

**DENNIS MISCHKE**

### POSTCOLONIAL STUDIES IN RESEARCH AND TEACHING

The (Inter)Disciplinarity of Postcolonial Research

**URSULA KLUWICK**

Lessons for A-Disciplinarity: Some Notes on What Happens to an Americanist When She Takes Slavery Seriously

**SABINE BROECK**

Postcolonial Studies as a Discipline:
An External Perspective on Administrative Headaches

**JANOU GLENROSS**

On the Challenge of De-Provincializing the University Classroom:
Teaching African History from a Postcolonial Perspective

**BRIGITTE REINWALD**

Studying Anglophone Literatures and Cultures in a World of Globalized Modernity: Notes on the ‘Frankfurt Experience’

**FRANK SCHULZE-ENGLER**

Postcolonial Readings in German Secondary Education

**ELINOR JANE POHL**

Cross-Cultural Pedagogical Practices:
Understanding the German Context

**MALA PANDURANG**

Teaching India in the German EFL Classroom: Issues and Problems

**REINHOLD WANDEL**

Notes on Contributors